

Совет Безопасности

Distr.: General
15 December 2016

Резолюция 2325 (2016),

принятая Советом Безопасности на его 7837-м заседании 15 декабря 2016 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 1540 (2004) от 28 апреля 2004 года, 1673 (2006) от 27 апреля 2006 года, 1810 (2008) от 25 апреля 2008 года, 1977 (2011) от 20 апреля 2011 года и 2055 (2012) от 29 июня 2012 года,

вновь подтверждая, что распространение ядерного, химического и биологического оружия, а также средств его доставки представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

вновь подтверждая свое решение о том, что никакие обязательства по резолюции 1540 (2004) не должны толковаться как противоречащие или изменяющие права и обязательства государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции по химическому оружию и Конвенции по биологическому и токсинному оружию или меняющие сферу ответственности Международного агентства по атомной энергии или Организации по запрещению химического оружия,

будучи по-прежнему глубоко обеспокоен угрозой терроризма и опасностью того, что негосударственные субъекты могут приобретать, разрабатывать, осуществлять оборот или применять ядерное, химическое и биологическое оружие и средства его доставки, в том числе посредством использования стремительного прогресса в области науки, техники и международной торговли с этой целью,

вновь подтверждая, что предотвращение распространения ядерного, химического и биологического оружия не должно препятствовать международному сотрудничеству, которое затрагивает материалы, оборудование и технологии для мирных целей, в то время как цели мирного применения не должны использоваться в качестве прикрытия для распространения,

16-22240 (R) 151216 151216



ссылаясь на решения, изложенные в резолюции 2118 (2013) и резолюции 2298 (2016), о том, что государства-члены должны незамедлительно информировать Совет Безопасности о любом нарушении резолюции 1540 (2004), а также *ссылаясь* на резолюцию 2319 (2016), в которой Совместному механизму по расследованию Организации Объединенных Наций и Организации по запрещению химического оружия предложено информировать, по мере необходимости, Комитет, учрежденный резолюцией 1540 (2004), далее «Комитет 1540», о соответствующих результатах своей работы,

одобряя всеобъемлющий обзор хода осуществления резолюции 1540 (2004), проведенный в 2016 году, и *принимая к сведению* выводы и рекомендации, содержащиеся в заключительном документе, подготовленном по его итогам,

отмечая, что не все государства представили Комитету 1540 свои национальные доклады об осуществлении резолюции 1540 (2004),

подчеркивая необходимость укрепления национальных мер контроля за экспортом материалов, относящихся к ядерному, химическому и биологическому оружию и средствам его доставки, в соответствии с резолюцией 1540 (2004),

отмечая далее, что полное осуществление резолюции 1540 (2004) всеми государствами, включая принятие национальных законов и мер для обеспечения осуществления этих законов, является долгосрочной задачей, которая потребует постоянных усилий на национальном, региональном и международном уровнях,

признавая необходимость укрепления надлежащим образом координации усилий на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях в целях усиления глобального реагирования на серьезный вызов и угрозу международному миру и безопасности, порождаемые распространением оружия массового уничтожения и средств его доставки,

подчеркивая важность диалога между Комитетом 1540 и государствами-членами, в том числе посредством посещения государств по их приглашению, а также признавая, что такой диалог способствовал содействию осуществлению резолюции 1540 (2004), в частности путем расширения осведомленности о важности представления национальных докладов и полезности добровольных национальных планов действий по осуществлению, и помог выявить потребности государств в помощи,

признавая, что многим государствам по-прежнему требуется помощь в осуществлении резолюции 1540 (2004), и *подчеркивая* важность оказания государствам, по их просьбе, эффективной помощи, соответствующей их потребностям,

подчеркивая необходимость укрепления роли Комитета 1540 в деле оказания и содействия эффективной помощи, в том числе, в частности, в области укрепления потенциала государств, и сотрудничества среди государств, между Комитетом 1540 и государствами, а также между Комитетом 1540 и соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями в целях оказания государствам содействия в осуществлении резолюции 1540 (2004),

признавая важность добровольных взносов, вносимых государствами-членами и международными, региональными и субрегиональными организациями на цели оказания помощи, в том числе по линии Целевого фонда Организации Объединенных Наций для глобальной и региональной деятельности в области разоружения,

одобряя конструктивное взаимодействие Комитета с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями и *особо отмечая* необходимость надлежащей координации между Комитетом и этими организациями,

признавая возросшее сотрудничество, осуществляемое на постоянной основе между Комитетом 1540, Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2001) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), организации «Аль-Каида» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, и Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом,

признавая, что обеспечение гласности и информационно-просветительская деятельность вносят важный вклад в укрепление доверия и поощрение сотрудничества между государствами и повышение их осведомленности, в том числе в рамках их взаимодействия, в надлежащих случаях, с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями, и *признавая также* позитивную роль, которую могло бы сыграть гражданское общество, в частности промышленные и научные круги, в деле эффективного осуществления резолюции 1540 (2004), в том числе путем повышения осведомленности, и тот факт, что парламентариям надлежит играть ключевую роль в деле принятия необходимых законодательных актов для выполнения обязательств, изложенных в указанной резолюции,

одобряя работу, уже проделанную Комитетом 1540 в соответствии с его программами работы, и *вновь подтверждая* свою неизменную поддержку Комитета,

принимая во внимание необходимость продолжать рассмотрение вопроса о способности Комитета 1540, в соответствии с его мандатом, проводить обзор осуществления этой резолюции и содействовать ее дальнейшему выполнению,

будучи преисполнен решимости содействовать полному и эффективному выполнению резолюции 1540 (2004),

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *подтверждает* свои решения и требования, изложенные в резолюции 1540 (2004), и *вновь подчеркивает* важность полного и эффективного выполнения всеми государствами этой резолюции;

2. *постановляет*, что Комитет 1540 будет продолжать представлять Совету Безопасности свою программу работы до конца января каждого года и будет проводить брифинг в Совете Безопасности в первом квартале каждого года, и *с удовлетворением отмечает* продолжающееся представление в декабре каждого года ежегодного обзора хода осуществления резолюции 1540 (2004), который готовится при содействии Группы экспертов;

3. *вновь призывает* все государства, которые еще не представили первый доклад о шагах, которые они предприняли или предполагают предпринять для выполнения резолюции 1540 (2004), безотлагательно представить такой доклад Комитету 1540 и *просит* Комитет предоставлять этим государствам, в надлежащих случаях, имеющийся у него экспертный потенциал в целях содействия представлению таких докладов;

4. *вновь рекомендует* всем государствам, которые представили такие доклады, предоставлять в надлежащих случаях или по просьбе Комитета 1540 дополнительную информацию о выполнении ими резолюции 1540 (2004), в том числе, на добровольной основе, об имеющихся у них законах и нормативных положениях и об эффективной практике государств;

5. *рекомендует также* государствам на добровольной основе подготовить при содействии Комитета 1540, сообразно обстоятельствам, национальные планы действий по осуществлению с изложением своих приоритетов и планов осуществления ключевых положений резолюции 1540 (2004) и представить эти планы Комитету;

6. *рекомендует* всем государствам, которые еще не сделали этого, сообщить Комитету 1540 информацию о контактном центре по вопросам осуществления резолюции 1540 (2004) и *настоятельно призывает* Комитет продолжать предпринимать инициативы по укреплению возможностей оказания помощи такими контактными центрами в деле осуществления указанной резолюции по просьбе государств, в том числе путем дальнейшего осуществления на региональном основе Учебной программы Комитета для контактных центров;

7. *призывает* государства учитывать в своей работе по выполнению резолюции 1540 (2004) события, указывающие на меняющийся характер риска распространения, и стремительный прогресс в области науки и техники;

8. *просит* Комитет, учрежденный резолюцией 1540, принимать к сведению в своей работе, когда это уместно, постоянно меняющийся характер рисков распространения, включая использование негосударственными субъектами стремительного прогресса в области науки, техники и международной торговли для целей распространения, в контексте осуществления резолюции 1540 (2004);

9. *просит* Комитет, учрежденный резолюцией 1540, провести в соответствии с докладом о всеобъемлющем обзоре 2016 года дополнительное рассмотрение вопроса об эффективности и результативности работы специальной политической миссии, которая оказывает поддержку Комитету, и *рекомендует* Комитету представить Совету Безопасности доклад о результатах этой оценки в течение 2017 года, при необходимости;

10. *призывает* все государства активизировать свои усилия по достижению полного осуществления резолюции 1540 (2004), уделяя особое внимание, когда и где это уместно, тем областям, в которых необходимо принять меры и повысить их эффективность;

11. *настоятельно призывает* Комитет 1540 продолжать изучать и разрабатывать подход в отношении осуществления и составления отчетности, учитывающий специфику государств, в частности в том, что касается их способности производить и экспортировать соответствующие материалы, в целях направления усилий и ресурсов в первую очередь в те области, где они наиболее востребованы, не затрагивая при этом необходимость всеобъемлющего осуществления резолюции 1540 (2004);

12. *постановляет*, что Комитет 1540 должен продолжать активизировать свои усилия по содействию полному выполнению всеми государствами резолюции 1540 (2004), используя свою программу работы, которая включает в себя составление и общий анализ информации о ходе выполнения государствами резолюции 1540 (2004) и охватывает все аспекты пунктов 1, 2 и 3 этой резолюции, в частности отмечая необходимость большего внимания: мерам по обеспечению соблюдения; мерам, касающимся биологического, химического и ядерного оружия; мерам по предупреждению финансирования деятельности по распространению; мерам по обеспечению учета и сохранности соответствующих материалов; и мерам по контролю на национальном уровне за экспортом и трансграничным перемещением;

13. *призывает* государства, в соответствующих случаях, обеспечивать контроль за доступом к нематериальной передаче технологий и информации, которые могут быть использованы для создания оружия массового уничтожения и средств его доставки;

14. *ссылается* на свое решение о том, что все государства должны принимать и применять эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки, в том числе посредством установления надлежащего контроля над относящимися к ним материалами, и *призывает* государства, которые еще не сделали этого, приступить к скорейшей разработке эффективных национальных контрольных списков для выполнения резолюции 1540 (2004);

15. *ссылается* на свое решение о том, что все государства в соответствии со своими национальными процедурами должны принимать и эффективно применять соответствующие законы о запрещении деятельности в соответствии с пунктом 2 резолюции 1540 (2004), и *просит* Комитет, учрежденный резолюцией 1540, провести обсуждения оптимальных подходов к применению исполнительных мер, указанных в этом пункте;

16. *призывает* Комитет 1540 продолжать активно участвовать в диалоге с государствами, в том числе в контексте постоянного обновления данных, которыми он располагает, и посредством посещения государств по их приглашению представителями Комитета;

17. *призывает* Комитет 1540 продолжать выявлять и обобщать передовые виды практики в области осуществления и, по просьбе того или иного государства, обмениваться с этим государством передовыми видами практики в деле осуществления резолюции 1540 (2004);

18. *рекомендует* государствам, у которых есть просьбы об оказании помощи, в соответствующих случаях, доводить их до сведения Комитета 1540 и указывать конкретные данные о видах необходимой помощи, *поручает* Комитету, когда это возможно, оказывать государствам, по их просьбе, помощь в подготовке таких просьб и *поручает также* Комитету пересмотреть свою стандартную форму заявки на оказание помощи;

19. *настоятельно призывает* государства и международные, региональные и субрегиональные организации информировать Комитет 1540 надлежащим образом о тех областях, в которых они могут оказать помощь, и *призывает* государства и такие организации представить Комитету 1540, если они еще не сделали этого ранее, информацию о текущих программах помощи, осуществляемых в связи с резолюцией 1540 (2004);

20. *настоятельно призывает* Комитет продолжать укреплять свою роль в контексте содействия оказанию технической помощи в связи с осуществлением резолюции 1540 (2004), в первую очередь активно участвуя в подборе совпадающих предложений и просьб об оказании помощи, в том числе, в соответствующих случаях, в рамках регионального подхода, а также проводить региональные конференции по вопросам оказания помощи с участием государств, которые обращаются за помощью, и государств, готовых ее оказывать;

21. *рекомендует* государствам на добровольной основе вносить средства на финансирование проектов и мероприятий, в том числе через Целевой фонд Организации Объединенных Наций для глобальной и региональной деятельности в области разоружения, с тем чтобы помочь государствам в выполнении их обязательств по резолюции 1540 (2004), в том числе в связи с осуществлением проектов во исполнение просьб об оказании помощи, представленных Комитету непосредственно государствами;

22. *рекомендует* Комитету разработать, в сотрудничестве с международными, региональными и субрегиональными организациями, в целях поддержки проектов по оказанию помощи государствам в осуществлении резолюции 1540 (2004) в порядке содействия оперативному принятию мер непосредственно в ответ на просьбы об оказании помощи;

23. *рекомендует* соответствующим международным, региональным и субрегиональным организациям расширять сотрудничество и обмен информацией с Комитетом 1540 по проблемам, имеющим отношение к выполнению резолюции 1540 (2004);

24. *призывает* соответствующие международные, региональные и субрегиональные организации, которые еще не сделали этого, сообщить Комитету информацию о контактном центре или координаторе по вопросам осуществления резолюции 1540 (2004);

25. *рекомендует также* соответствующим международным, региональным и субрегиональным организациям особо выделять, где это уместно, обязательства по резолюции 1540 (2004) в их типовых законодательных актах и/или руководящих принципах, имеющих отношение к документам в рамках их мандатов в части, касающейся этой резолюции;

26. *просит* Комитет, учрежденный резолюцией 1540 (2004), регулярно созывать, в том числе в ходе соответствующих сессий Генеральной Ассамблеи, совещания с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями в целях обмена информацией и опытом об их усилиях, призванных способствовать осуществлению резолюции 1540 (2004), содействуя тем самым координации таких усилий, в зависимости от обстоятельств;

27. *подтверждает* необходимость укрепления постоянного сотрудничества между Комитетом 1540, Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2001) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), организации «Аль-Каида» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, и Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, в том числе, сообразно обстоятельствам, посредством активизации информационного обмена, скоординированной организации страновых визитов в рамках их соответствующих мандатов, оказания технической помощи и решения других вопросов, касающихся всех трех комитетов, и *вновь заявляет* о своем намерении обеспечивать руководство деятельностью этих комитетов в областях, представляющих общий интерес, в целях улучшения координации их усилий и *постановляет*, что эти три комитета будут ежегодно проводить для Совета Безопасности совместный брифинг по вопросу о сотрудничестве между ними;

28. *просит* Комитет 1540 продолжать принимать меры и предпринимать действия по обеспечению транспарентности, в том числе путем как можно более полного использования веб-сайта Комитета и других согласованных средств связи, и *просит далее* Комитет проводить открытые для всех государств-членов регулярные совещания, посвященные деятельности Комитета и Группы, связанной с содействием осуществлению резолюции 1540 (2004);

29. *просит* Комитет 1540 продолжать заниматься организацией мероприятий информационно-просветительского характера, касающихся осуществления резолюции 1540 (2004), на международном, региональном, субрегиональном и, сообразно обстоятельствам, национальном уровнях, в том числе, с учетом целесообразности, приглашая для участия парламентариев, а также представителей гражданского общества, промышленного сообщества и научных кругов, и содействовать доработке таких информационно-просветительских мероприятий с целью акцентировать внимание на конкретных тематических и региональных вопросах, связанных с осуществлением;

30. *рекомендует* Комитету 1540 продолжать использовать, в надлежащих случаях с согласия государств, соответствующий опыт, накопленный, в частности, их промышленным, научным и академическим сообществами, что может содействовать осуществлению государствами резолюции 1540 (2004);

31. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.